



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ТЕРМОС С ВАКУУМНОЙ ИЗОЛЯЦИЕЙ  
ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ ДЛЯ НАПИТКОВ

**Серия NCB**

**УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

Компания THERMOS® выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.



Вы являетесь обладателем уникального изделия от создателя первого в мире термоса – компании THERMOS®, история которой началась в 1904 году.

Сегодня международная торговая марка THERMOS® является самой узнаваемой в своей категории. Группа компаний THERMOS® сохраняет мировое лидерство и производит самую широкую линейку изотермических товаров: собственные заводы в 5 странах мира - США, Японии, Китае, Малайзии и на Филиппинах - выпускают высококачественную запатентованную продукцию, получившую признание потребителей более, чем в 115 странах мира.

Вся продукция торговой марки THERMOS® создается с ориентацией на индивидуальные потребности покупателей и обеспечивает удобство и комфорт для здорового и полноценного питания в любых жизненных ситуациях.

## ТЕРМОС СЕРИЯ NCB: ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Объем	1,2 L	1,8 L
Вес изделия	0,830 кг	1,240 кг
Высота	32,0 см	35,0 см
Диаметр горлышка	4,2 см	4,2 см
Диаметр основания	9,5 см	10,5 см
Корпус	нержавеющая сталь 18/8 AISI 304	
Колба	нержавеющая сталь 18/8 AISI 304	
Тип крышки	крышка-чашка	
Тип пробки	винтовая	

THERMOS® NCB

соответствует международному стандарту качества

BS EN 12546 - 1:2000.



## МАТЕРИАЛЫ

Для производства оригинальных термосов компания THERMOS®, использует только высококачественные материалы, соответствующие мировым стандартам, благодаря чему обеспечиваются лучшие изотермические свойства изделий, прочность, надёжность, лёгкость, безопасность и долговечность.

КОРПУС / ВНУТРЕННЯЯ КОЛБА / КРЫШКА-ЧАШКА из нержавеющей стали 18/8 AISI 304, в составе которой 18% хрома и 8% никеля, что делает сплав прочным, устойчивым к действиям агрессивных сред, а также к внешним повреждениям и вмятинам. Этот коррозионно-стойкий и жаропрочный материал премиум-качества, относящийся к категории пищевой нержавеющей стали, соответствует строгим гигиеническим и токсикологическим требованиям, исключает возможность химического взаимодействия с содержимым термоса, является лёгким в обслуживании.

ВИНТОВАЯ ПРОБКА / КРЫШКА-ЧАШКА (внутренняя часть) / ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ЧАШКА производятся из сополимеров нового поколения, отличающихся термостойкостью и устойчивостью к любому химическому воздействию, высокой механической прочностью и износостойкостью, не содержат бисфенол А (BPA free) и являются абсолютно безопасными для здоровья.

ПРОКЛАДКА-КОЛЬЦО - из инертного пищевого силикона, функционального и долговечного, обеспечивающего дополнительную герметичность изделия. Пищевой силикон прост в уходе, не окисляется и не выделяет вредных веществ даже при сильном нагреве, гипоаллергенный материал, на 100% гигиеничный и экологичный.

## ТЕХНОЛОГИИ

Производственные мощности собственных заводов компании THERMOS® ориентированы на изготовление современных изотермических товаров с применением инновационных технологий.

### ТЕХНОЛОГИЯ ВАКУУМИЗАЦИИ THERMOS®

При изготовлении термосов из пищевой нержавеющей стали используются специальные инженерные установки, позволяющие реализовать запатентованную технологию вакуумизации THERMOS® - это разработка, не имеющая аналогов в мире: с помощью **уникального промышленного оборудования** в пространстве между стенками внутренней колбы и внешнего корпуса термоса создается глубокий вакуум и потеря тепла, обусловленная конвекцией и теплопроводностью воздуха, практически исключается, благодаря чему обеспечиваются высокие теплоизолирующие свойства термоса.

Используемые собственные инновационные разработки в процессе производства термосов

позволяют минимизировать зазор межстеночного пространства с вакуумным слоем, тем самым увеличивая полезный объем изделия.

### ТЕХНОЛОГИЯ БЕСШОВНОЙ СВАРКИ STT

Применяемая в производстве стальной колбы **технология бесшовной сварки металла STT** (сокращение от английского термина «Surface Tension Transfer» — перенос за счет сил поверхностного натяжения) позволяет получить устойчивое сварное соединение с идеально ровным и практически незаметным плоским швом, которое длительное время сохраняет вакуум между стенками термоса, усиливая теплоизолирующий эффект, добавляет колбе и корпусу термоса дополнительную герметичность и прочность, тем самым увеличивая срок его службы.

Использование передовых технологий обеспечивает высокий уровень теплоизоляции колб из нержавеющей стали, поэтому еда и напитки в термосах торговой марки THERMOS® сохраняются горячими или холодными рекордно долгое время.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ



Перед использованием проверьте правильность комплектации изделия

Изображение приведено только для справки: вид фактического изделия может иметь отличия.

### ВИНТОВАЯ ПРОБКА

с прокладкой-кольцом и направляющими пазами для выливания напитка

### СТОППЕРЫ

для фиксации термоса в горизонтальном положении



КРЫШКА-ЧАШКА  
из нержавеющей стали

ЧАШКА  
из пищевого пластика

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ЧАШКА  
из пищевого пластика  
(для модели NCB-18B)

СЪЕМНЫЙ ПЛЕЧЕВОЙ РЕМЕНЬ  
и СКЛАДНАЯ РУЧКА  
для удобства переноски

КОРПУС и КОЛБА  
из нержавеющей стали с двойными  
стенками и вакуумной теплоизоляцией

ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩЕЕ ОСНОВАНИЕ

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1 Термос предназначен для индивидуального использования с целью сохранения напитков горячими или холодными длительное время (температурный режим указан на упаковке изделия).
- 2 Снимите крышку-чашку термоса, повернув её против часовой стрелки, снимите дополнительные чашки и выкрутите винтовую пробку в том же направлении. Тщательно вымойте внутреннюю колбу и все детали термоса тёплой водой с моющим средством для посуды.
- 3 Для более длительного сохранения содержимого термоса горячим (холодным) непосредственно перед использованием ополосните внутреннюю колбу горячей (холодной) водой.
- 4 При заполнении термоса не переполняйте его: оставьте немного свободного места, чтобы при закрывании пробкой не выливалась лишняя часть содержимого – горячий напиток может обжечь вас.
- 5 Чтобы вылить напиток из термоса, не требуется полностью выкручивать пробку – благодаря наличию специальных пазов в корпусе пробки достаточно повернуть ее на 1/2-1 оборот, напиток будет выливаться со стороны, указанной стрелкой.
- 6 После выливания напитка зафиксируйте пробку, повернув ее по часовой стрелке. Проверьте, плотно ли она закрыта.
- 7 Разместите дополнительные чашки над пробкой вверх дном, наденьте крышку-чашку, закручивая ее по часовой стрелке. Проверьте, плотно ли она закрыта.

- 
- 8** Всегда контролируйте температуру содержимого перед употреблением. Перед выпиванием горячего напитка убедитесь в том, что он комфортной температуры, чтобы не обжечься.
- 
- 9** Не нагревайте термос в микроволновой печи, на плите или в любом типе печи. Изделие не должно находиться вблизи источников нагрева, так как из-за этого могут быть повреждены пластиковые и резиновые части. Не кипятите изделие.
- 
- 10** Не используйте изделие не по назначению, в том числе для хранения или транспортировки растворителей, бензина и других химических веществ.
- 
- 11** Проверьте, чтобы все детали изделия всегда были на месте и располагались надлежащим образом, чтобы содержимое не вылилось наружу, если термос случайно упадет или перевернется. Отсутствующие, изношенные или смещённые прокладки могут привести к утечке содержимого. Утечка горячего содержимого может обжечь вас.
- 
- 12** Не используйте инструменты или любые устройства для вскрытия термоса. Во избежание поломки термоса не занимайтесь ремонтом и не разбирайте термос самостоятельно. Устанавливайте на изделие только специальные фирменные детали. По вопросам ремонта и приобретения сменных деталей обратитесь в Единый информационный центр.
- 
- 13** Соблюдайте осторожность при использовании термоса с быстро портящимся содержимым: испорченные напитки могут выделять газ, который может вытолкнуть пробку. В этом случае, прежде чем пытаться открыть термос, направьте отверстие в сторону от себя и других лиц, чтобы избежать травм.
-

- 
- 14** Данное изделие не предназначено для хранения молочных напитков или детского питания (как нагретого, так и охлажденного), поскольку существует вероятность развития бактерий, содержащихся в вышеперечисленных продуктах/ напитках.
- 
- 15** Не рекомендуется для использования детьми: храните термос в недоступном для детей месте, особенно если в изделии находится горячее содержимое, которое может обжечь ребенка.
- 
- 16** Не используйте термос для хранения или переноса газированных напитков или сухого льда, т.к. в этом случае образуется газ, который может вытолкнуть пробку.
- 
- 17** Не надевайте ремень термоса на шею себе, а также детям: ремень может зацепиться за посторонний предмет, что может привести к удушью и повреждениям.
- 
- 18** Старайтесь не ронять термос и избегайте сильных ударов – это может привести к деформации и протеканию термоса или невозможности сохранения содержимого горячим (холодным).
- 
- 19** Для сохранения теплоизолирующих свойств изделия и увеличения срока его службы не помещайте термос в холодильник.
-

## УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

---



Перед первым использованием и после каждого использования вымойте все части изделия теплой водой с добавлением моющего средства, а затем чистой водой. Дайте всем деталям полностью высохнуть перед следующим использованием или хранением.

---



Не рекомендуется мыть изделие в посудомоечной машине, т.к. совместное воздействие горячей воды и используемых в посудомоечной машине специальных моющих средств может повлиять на внешний вид вашего изделия и привести к деформации пластиковых элементов.

---



Не используйте отбеливатель или очистители, содержащие хлор, а также растворители, бензол и др. средства, не предназначенные для чистки посуды.

---



Не используйте металлические щетки и губки, а также абразивные чистящие средства, т.к. они могут повредить внешнюю и/или внутреннюю поверхности изделия.

---



В процессе использования термоса часть содержимого может остаться между деталями изделия (крышки, прокладки пробки и т.п.), поэтому рекомендуется мыть термос вручную для обеспечения тщательной очистки всех частей изделия.

---



Для удаления стойких загрязнений можно использовать специальные средства для удаления загрязнений и накипи. Для этого необходимо поместить в термос по одной чайной ложке двууглекислой соды или лимонной кислоты, постепенно заполняя термос горячей водой, закрыть крышкой и оставить на ночь. Обязательно тщательно вымойте термос перед его заполнением.

---

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Компания THERMOS® гарантирует, что при потере вакуумных свойств колбой изделия она будет заменена на новую в течение 15 лет с момента покупки.
- Гарантийное обязательство действует при условии, что во время использования соблюдаются рекомендации изготовителя. Права, которые покупатель получает по гарантийному обязательству, являются личными и не подлежат передаче другому лицу.
- Гарантийное обязательство не распространяется на крышку, пробку и прокладку изделия, а также обычное изнашивание или выцветание покрытия, или на любое состояние, вызванное злоупотреблением, пренебрежением, изменением, несчастным случаем или ненадлежащим использованием, или обслуживанием.
- Срок гарантии устанавливается согласно сроку, указанному на упаковке со дня продажи через торговую сеть.

## УСЛОВИЯ И ГАРАНТИИ

- Замена изделия может быть произведена только в случае не сохранения температуры помещенной в него жидкости или пищи в соответствии с заявленными характеристиками.
- В случае повреждений, полученных в результате неправильного использования или употребления не по назначению, а также в случае механических повреждений, замена изделия не осуществляется.
- Без предъявления данного талона или его неправильном заполнении, без печати торговой организации претензии по качеству не принимаются.

По нашему усмотрению мы отремонтируем или заменим часть какого-либо компонента изделия, которая не соответствует этой гарантии, в течение 30 дней после ее получения нашим сервисным центром.

Ни при каких обстоятельствах THERMOS® не несет ответственности за случайный, косвенный или специальный ущерб.

**Производитель:**

THERMOS (CHINA) HOUSEWARES CO., LTD.  
NO.55 JINYANG ROAD, KUNSHAN ECONOMIC AND  
TECHNOLOGY DEVELOPMENT ZONE HEFENG COMPLETE  
INDUSTRIAL AREA, KUNSHAN, JIANGSU, CHINA

**Импортер/Поставщик/Эксклюзивный дистрибьютор:**

ООО «ТЕРМОС РУС» - официальный представитель торговых марок THERMOS®, Alfi®  
на территории Российской Федерации, Азербайджана, Армении,  
Казахстана, Киргизской Республики, Монголии,  
Республики Беларусь, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана.

**Единый информационный центр:**

**+7 (800) 555-04-87**

(звонок по России бесплатный)

THERMOS® является зарегистрированным товарным знаком в более чем 115 странах.

[www.thermos.ru](http://www.thermos.ru)

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ТЕРМОСЫ  
КОМПАНИИ THERMOS® С КОЛБОЙ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ЯВЛЯЕТСЯ ДОПОЛНЕНИЕМ  
К ДРУГИМ ЮРИДИЧЕСКИМ ПРАВАМ, КОТОРЫМИ ВЫ ОБЛАДАЕТЕ.  
ОНО НЕ ЗАТРАГИВАЕТ ЭТИХ ПРАВ.

Единый информационный центр:

**+7 (800) 555-04-87**

(звонок по России бесплатный)

[service@thermos.ru](mailto:service@thermos.ru)

[www.thermos.ru](http://www.thermos.ru)



**ВНИМАНИЕ!**

Проверьте правильность заполнения гарантийного талона продавцом.  
Сохраняйте гарантийный талон до истечения гарантийного срока



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение изделия компании THERMOS®

Данное изделие изготовлено с соблюдением высочайших стандартов качества.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ОФИЦИАЛЬНЫЙ  
СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

НАИМЕНОВАНИЕ	Термос из нержавеющей стали
МОДЕЛЬ/СЕРИЯ	THERMOS® NCB
Артикул	
СРОК ГАРАНТИИ	15 лет
ДАТА ПРОДАЖИ	
ПРОДАВЕЦ	
ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА	
ПЕЧАТЬ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ	

